



Societât Sientifiche e Tecnologjiche Furlane

BANT DI CONCORS PAL PREMI PAR TESIS DI LAUREE O DOTORÂT DE SOCIETÂT SIENTIFICHE E TECNOLOGJICHE FURLANE

istituît in gracie dal finanziament di



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA

SCJADINCE DE PRESENTAZION DES DOMANDIS

dentri des 13:00 dai 24 di Mai dal 2025

La Societât Sientifiche e Tecnologjiche Furlane (SSTeF) e met adun ricercjadôrs, studiôs, professioniscj di diviers setôrs sientifics e tecnologjics e personis interessadis aes siencis, cul fin di prudelâ il disvilup de lenghe e de culture furlane par mieç dal ûs de lenghe furlane ancje tai setôrs de ricercje, de cognossince e de divulgazion sientifiche. L'impegn de Societât al nas de convinzion che la continuitât e il disvilup de culture e de lenghe furlane a puedin dâsi dome se ancje lis siencis a vegnin coltivadis e divulgadis in lenghe furlane.

La SSTeF e puarte indevant la sô ativitât di promoziun de lenghe furlane tai setôrs de ricercje, de cognossince e de divulgazion sientifiche in maniere continuative dal 2001, an de fondazion. Di simpri, duncje, la Societât Sientifiche e Tecnologjiche Furlane e contribuîs al disvilup e al miorament dal status de lenghe furlane, favorint, sedi a nivel di lengaç sientific specialistic, sedi a nivel divulgatîf, il disvilup des varietâts funzionâls de lenghe peadis a lis cognossincis sientifichis e a lis ativitâts specialistichis tecnologjichis.

Cul fin di **incentivâ l'ûs de lenghe furlane tal cjamp de ricercje sientifiche** e de comunicazion e divulgazion sientifiche ancje de bande di zovinis/zovins studiosis/studiôs e di zovinis/zovins ricercjadoris/ricercjadôrs, la SSTeF, in graciis dal contribût de ARLeF de Regjon Friûl Vignesie Julie, e à istituît **un concurs par un premi par Tesis di Lauree o di Dotorât** indreçât a ricognossi e a premiâ lis capacitâts di students e zovins studiôs e ricercjadôrs meritevui, che, par comunicâ i risultâts des lôr ricercjîs, a doprin la lenghe furlane. **La cifre** destinade al Concors e je, in totâl, **di Euros 900 (nûfcent)**, lorts, che, a discrezion de SSTeF, a puedin jessi dividûts jenfri plui vincidoris/vincidôrs (fin a un massim di trê).

La assegnazion dal premi e je regolate daûr des normis stabilidis di chest bant.

BANT DI CONCORS

Art. 1. La SSTeF e promôf un Concors pal conferiment di un "Premi par Tesis di Lauree o di Dotorât". La cifre destinade al Concors e je in totâl di Euros 900 (nûfcent), al lort des ritignudis fiscâls di leç, che a puedin ancje jessi dividûts jenfri plui vincidoris/vincidôrs (fin a un massim di trê). I premis a vuelin valorizâ il lavôr di zovinis/zovins studiosis/studiôs e ricercjadoris/ricercjadôrs, che a doprin la lenghe furlane par comunicâ i risultâts des lôr ricercjîs.

Art. 2. In plui dal ricognossiment economic, i vincidôrs dal premi a saran premiâts ancje cu la publicazion tal Gjornâl Furlan des Siencis/Friulian Journal of Science (riviste sientifiche de SSTeF) di un articul - che i vincidôrs si impegnin a scrivi - che al sintetizi la ricercje ogjet de lôr tesi e cu la pussibilitât di presentâ la lôr ricercje cuntune comunicazion di tignî in ocasion dal Congrès Anuâl de Societât Sientifiche e Tecnologjiche Furlane.





Societât Sientifiche e Tecnologjiche Furlane

Art. 3. Il premi al sarà conferît a candidadis/candidâts che a àn elaborât e discutût, intune Universitât taliane o foreste, lis miôr tesis di laurea, laurea magjistrâl o di dottorât, che a vedin par ogjet un argument di caratar sientific¹ e che a sedin scritis, in dut o in part, in lenghe furlane.

Art. 4. La paternitât dai elaborâts di tesi e reste dai autôrs, ven a stâi des/dai candidadis/candidâts che a partecipin al bant. Lis participantis/l participants cjapant part al concurs pe assegnazion dal premi a declarin di vê puartât indenand di persone la ativitât di ricercje e di no vê violât dirits di tierçs.

Art. 5. La domande di partecipazion e à di jessi presentade par mieç dal modul predisponût de SSTeF e metût in zonte a chest Bant. Il modul al à di jessi compilât in ogni so cjamp, sotscriet daûr des disposizions di leç e mandât - dome in formât pdf e intun cun ducj i zontâts elencâts achì sot – ae direzion di pueste eletroniche sstef2001@gmail.com, dentri di e no daspò des oris 13:00 dai 24 di Mai dal 2025.

Te domande, sot pene di escluson da la procedure di assegnazion dal premi, la/il candidate/candidât e/al à di declarâ:

- cognon e non, date e lûc di nassite, codiç fiscâl, residence e eventûal domicili, se diviers de residence;
- titul di studi, votazion finâl, date e sede di otigniment dal titul;
- cognon e non e partignince dal relatôr de tesi di laurea pai laureâts;
- cognon e non e partignince dal/dai tutôr/tutôrs di dottorât di ricercje pai dotôrs di ricercje;

Il candidat, sot pene di escluson de procedure di assegnazion dal premi, al à ancje di zontâ ae domande di partecipazion:

- copie de tesi (dome in formât pdf e complete des eventûals zontis technichis);
- sintesi curte de tesi (al plui 5 cartelis) scrite in lenghe furlane, in grafie uficiâl (dome in formât pdf) o sintesi lungje tal câs normât dal articul 11 di chest Bant;
- certificât di laurea che al ripuarti lis votazions singulis dai esams e la votazion final;
- certificât di dottorât di ricercje, che al ripuarti, se previodûts dal cors di dottorât, il judizi o la votazion finâl, pai dotôrs o lis dotoris di ricercje;
- copie di un document di identitât valit.

La/il candidate/candidât, in plui di compilâ il Modul cun ducj i dâts domandâts, e/al à di firmâ ancje la declarazion che si cjate in zonte a chest bant, dulà che e/al declare:

- di acetâ dutis lis normis previodudis di chest Bant;
- di vê cjapât vision e di acetâ la Informative sul tratament dai dâts personâi, rindude in conformitât cu lis disposizions di leç in vore
- di autorizâ la SSTeF a doprâ i dâts furnîts pai fins di chest bant;
- di autorizâ la SSTeF ae divulgazion de/s tesi/s premiade/s cui mieçs e intai mûts che si ritegnin plui oportuns;

Tal câs che chel che al è stât declarât tal moment de presentazion de domande al risulti no jessi vêr, lis/i candidadis/candidâts che a àn declarât falsetâts, a pierdin il premi di laurea.

Art.6. Il premi di laurea al vignarà assegnât dal Comitât Diretîf de SSTeF, che, tal câs, si costituîs in Comission, o di une Comission ristrete delegade dal Comitât e componude dal President, dal Vicepresident, dal Segretari e di altris doi components de SSTeF. Tal câs che lu judichi necessari, la Comission e pues, a sô discrezion, valêsi de consulente di altris esperts.

Art. 7. La Comission, cun motivade relazion, e individuarà il/i vincidôr/s.

La Comission, cun di plui, si riserve, a so judizi insindicabil, di no assegnâ il premi in mancjance di tesis meritevulis, o ben di segnalâ lis tesis judicadis dut câs meritevulis di une menzon speciâl, ancje di là de assegnazion dal premi

¹ Cun arguments di caratar sientific, si intindin arguments che a integnin lis sciencis esatis (sicu, par esempi, matematiche, informatiche, fisiche, statistiche e v.i.); lis sciencis de nature (sicu, par esempi, chimiche, biologie, geologie, psicologia e v.i.); lis sciencis de salût (sicu, par esempi, medisine, veterinarie, farmacie e v.i.); lis sciencis tecnologjichis (sicu, par esempi, ingegnarie, tecnologjiis agroalimentârs, architeture e v.i.); lis sciencis economichis, sociâls e umanis indula che si dopre il metodi sientific (sicu, par esempi, economie teoriche, economie aziendâl, economie di imprese, sociologie, pedagogjie, didatiche, linguistiche, antropologie, archeologie, sciencis juridichis, geopolitiche e v.i.); cun di plui, pes finalitâts di chest bant, si considerin arguments di caratar sientific il studi de comunicazion e divulgazion sientifiche e dal gjornalism sientific, in dutis lis lenghis e in lenghis minoritariis.





Societât Sientifiche e Tecnologjiche Furlane

economic, ancje, se e riten, premiantlis cu la publicazion di un articul e cu la assegnazion di un spazi tra lis relazions dal Congrès Anuâl de SSTeF.

Il judizi de Comission nol è sindicabil ni apelabil.

Art. 8. La vincitore/Il vincidôr e/al ricevarà comunicazion scrite de assegnazion dal premi ae direzion di pueste eletroniche o di pueste eletroniche certificate comunicade tal moment de presentazion de domande.

Art. 9. Denti di trê (3) dîs de ricezion de comunicazion di assegnazion dal premi, il vincidôr al è tignût a informâ la Societât Sientifiche e Tecnologjiche Furlane dal intindiment di acetâ il ricognossiment assegnât. Cheste comunicazion, sotscriete de/dal vincitore/vincidôr, e à di jessi inviate ae direzion sstef2001@gmail.com.

Tal câs che denti dai tiermins parsore indicâts la/il vincitore/vincidôr no/nol declari in forme scrite il so intindiment di acetâ il premi, la Comission e procederà cu la assegnazion dal premi ae/al candidade/candidât successive/successif in graduatorie, e cussì indenant.

Art. 10. Il lûc e lis modalitâts di consegne uficiâl dal premi a saran comunicadis ae/al vincitore/vincidôr daspò de acetazion dal premi.

NORMIS TRANSITORIIS

Art. 11. In vie transitorie, a son ametûts a presentâ domande ancje laureâts, laureâts magistrâi o dotôrs di ricercje che a àn scrit la lôr tesi di laurea par talian o par inglês, a cundizion che a presentin une sintesi lungje de tesi (al plui, 15 cartelis) scrite in lenghe furlane, in grafie uficiâl.

Lis tesis scritis in dut o in part in lenghe furlane a varan la precedence te assegnazion dal premi.

Art. 12. In vie transitorie, i candidâts che a partecipin al Concors, ma no ricevin il premi, a puedin tornâ a partecipâ ae prossime edizion dal Premi.

Chest premi par tesis di laurea e dottorât al à podût jessi istituît ancje in grazie dal contribût ricevût de ARLeF de Region Friûl Vignesie Julie.





DOMANDE DI PARTECIPAZION
AL CONCORSO PER UN PREMIO PER TESI DI LAUREE O DI DOTTORATI BANDITO DA
SOCIETÀ SCIENTIFICHE E TECNOLOGICHE FURLANE

DATI ANAGRAFICI

La/Il sottoscritto/sottoscritta _____
Nasce/Nasce ai _____ a _____ prov. di _____
Codice Fiscale | | | | | | | | | | | | | | | | | |
Residente/in via _____ (Località _____)
Comune di _____ CAP _____
Domicilio/à in via _____ (Località _____)
Comune di _____ CAP _____
Comune di domicilio fiscale _____
Tel. _____ Cel. _____
Punte Elettroniche _____ PEC eventuale _____
Data, _____ Firma _____

DATI LAUREE

E/Al declare di avere ottenuto
☐ la LAUREA in _____
te Università _____ ai (data di ottenimento) _____
con la votazione finale di _____, discutendo una tesi dal titolo _____

Relatore/Relatore _____
di/dal Facoltà/Scuola/Corsi di Laurea/Dipartimento di _____

Date, _____ Firma _____





DÂTS LAUREE MAGJISTRÂL

E/Al declare di vê otignût

☐ la LAUREE MAGJISTRÂL in _____

te Universitât _____ ai (date di otigniment) _____

cu la votazion finâl di _____, discutint une tesi dal titul _____

Relatore/Relatôr _____

de/dal Facoltât/Scuele/Cors di Lauree/Dipartimento di _____

Date, _____

Firme _____

DÂTS DOTORÂT DI RICERCJE

E/Al declare di vê otignût

☐ il dottorât in _____

te Universitât _____ ai (date di otigniment) _____

cu la votazion finâl di _____ discutint une tesi dal titul _____

Tutore/Tutôr _____

Date, _____

Firme _____

DECLARAZIONS

E/Al declare:

- di acetâ dutis lis normis previodudis dal Bant;
- di vê puartât indenant di persone la ativitât di ricercje e di no vê violât dirits di tierçs;
- di jessi a cognossince dal fat che, in câs di assegnazion dal premi, lis spesis par ritirâlu a son a so caric;
- di jessi a cognossince dal fat che il valôr dal premi di lauree al è al lort des ritignudis fiscâls di leç;
- di vê cjamin vision e di acetâ la Informativa sul tratament dai dâts personai, rindude in conformitât cu lis disposizions di leç in vore;
- di autorizâ la SSTeF a doprâ i dâts furnîts pai fins di chest bant pe divulgazion de assegnazion dal premi e des modalitâts di premiazion e ae divulgazion de tesi premiade cui mieçs e intai mûts che e riten plui oportuns, simpri, dut câs, nomenant la autore o l'autôr;
- che ducj i dâts e lis informazions furnîts e declarâts in chest modul a corispuindin a veretât.

Date, _____

Firme _____

Il premi par tesis di lauree e dottorât de SSTeF al è stât
istituît in grazie dal finanziament de





LISTE DAI DOCUMENTS IN ZONTE

E/Al zonte:

- copie de tesi (dome in formât pdf e complete des eventuâls zontis technichis, ancje chestis in formât pdf);
- certificât di laurea che al ripuarti lis votazions singulis dai esams e la votazion finâl;
- pai dotôrs o lis dotoris di ricercje, certificât di otigniment dal dotorât di ricercje, che al ripuarti, se previodûts dal cors di dotorât, il judizi o la votazion finâl;
- copie di un document di identitât valit;
- ☐ il modul di declarazion fiscâl;
- ☐ une sintesi curte de tesi (al plui, 5 cartelis) scrite in lenghe furlane, in grafie uficiâl (di inviâ dome in formât pdf), se la tesi e je scrite, dal dut o in part par furlan;
- ☐ une sintesi de tesi (al plui, 15 cartelis) scrite in lenghe furlane, in grafie uficiâl, se la tesi e je scrite par talian o par inglês o intune altre lenghe.

Date, _____

Firme _____

DECLARAZION

E/Al declare, cjaminant la responsabilitât de declarazion daûr di ce che la leç e previôt pes falsis declarazions, che dutis lis informazions e i dâts furnîts e declarâts in chest modul a corispuindin a veretât.

Date, _____

Firme _____





BANT DI CONCORS PAL PREMI PAR TESIS DI LAUREE O DOTORÂT DE SOCIETÂT SIENTIFICHE E TECNOLOGJICHE FURLANE

istituît in grazie dal contribût di



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA

INFORMATIVE SUL TRATAMENT DAI DÂTS PERSONÂI

Ai sens e pai efets di chel che al dispon l'art. 13 dal Regolament European 2016/679 in materie di protezion dai dâts personâi (cognossût ancje cul acronim "GDPR") e de normative nazionâl su la riservatece dai dâts, i dâts personâi dai candidâts, cjapâts su in relazion al PREMI PAR TESIS DI LAUREE O DI DOTORÂT istituît de Societât Sientifiche e Tecnologjiche Furlane, a saran tratâts pai fins di gjestion dal concurs e, in particolâr, par:

- meti in vore lis proceduris di selezion, valutazion e amission des candidaturis;
- assegnâ e erogâ il premi ai sogjets selezionâts tant che vincidôrs.

Il conferiment dai dâts domandâts al è obligatori pai fins de valutazion des carateristichis di partecipazion ae selezion. Il mancjât conferiment di chescj dâts al compuarte la no amission al concurs e il mancjât perfezionament dal procediment relativ. Il tratament al sarâ fat in forme analogjiche (su cjarte) e digjitâl (cul supuart di sistemis informatics). I dâts personâi racuelts a saran tratâts daûr dai principis di coretece, liceitât e trasparenze, cun tutele de riservatece e dai dirits dal interessât, dome pai fins parsore indicâts, dulinvie de selezion e, daspò, pal periodi di timp necessari, leât ai tiermins di prescrizion previodût des disposizions in vore in materie civilistiche e fiscâl.

I dâts personâi dai candidâts a podaran jessi comunicâts ae Comission esaminadore, al Istitût bancjari incargât dal versament dal premi e a altris sogjets che a furnissin supuart ai fins parsore individuâts.

I dâts personâi dai vincidôrs (non, cognon, titul dal elaborât) e il test dal elaborât a podaran jessi difondûts cui mieçs che la SSTeF al ritignarà plui oportun doprâ.

I dirits a che i tocjin al interessât ai sens dal Regolamento UE 2016/679 (sicu, par esempi, di domandâ al titulâr dal tratament l'acès ai dâts personâi, la lôr retifiche, cancelazion, limitazion, puartabilitâ, e ancje di oponisi al tratament e a jessi informât di eventuâi procès decisionâi automatizâts) - a podaran jessi esercitâts in cualsei moment, metintsi in contat cul Titulâr dal tratament, o ben la Societât Sientifiche e Tecnologjiche Furlane, par pueste eletroniche ae direzion sstef2001@gmail.com o par pueste eletroniche certificate ae direzion sstef@pec.it.

Jo, sotscribe/sotscrit _____
o declaro di vê let e capît la informative sul tratament dai dâts personâi achì parsore e

☐ [o doi il consens](#)

☐ [o dinei il consens](#)

al tratament dai dâts personâi

☐ [o doi il consens](#)

☐ [o dinei il consens](#)

Ae comunicazion dai dâts personâi furnîts pal concurs pes finalitâts parsore descritis

Lûc e date, _____

Firme _____

